

Fertőtlenítési és sterilizálási útmutató

Csak klinikai felhasználásra

Ezen útmutató alvászvizsgáló laboratóriumokban, klinikákon és kórházakban több betegen használt AirFit N20 / AirFit N20 for Her ResMed orrmaszok esetén alkalmazandó. Ha a maszkot otthon, egyedüli felhasználóként alkalmazza, olvassa el a tisztítással kapcsolatos utasításokat a használati útmutatóban. Ez az útmutató a ResMed által a maszk tisztítására, fertőtlenítésére és sterilizálására ajánlott és jóváhagyott, az ISO17664-es szabványnak megfelelő eljárásokat tartalmazza.

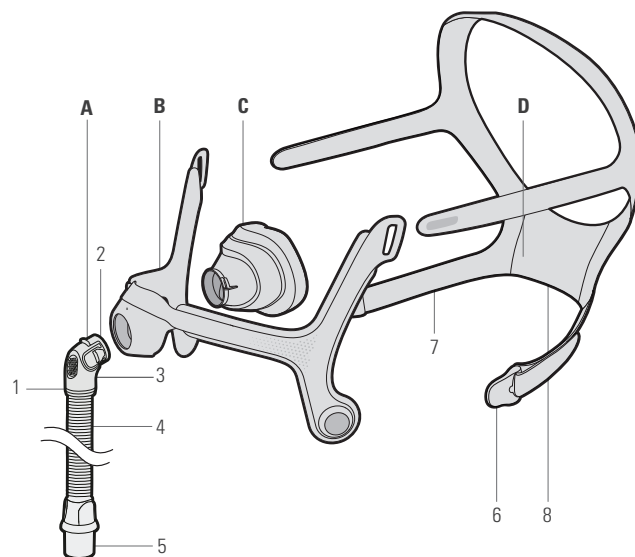
AirFit N20 / AirFit N20 for Her maszk alkatrésze ¹	Fertőtlenítés hővel		Kémiai fertőtlenítés			Sterilizálás		Jóváhagyott ciklusszám ²
	Kézi	AWD ⁴	CIDEX™ OPA	Anioxyde 1000	Gigasept FF	STERRAD 100S	STERRAD NX	
• Párna	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	30
• Mágneses kapcsok	✓	✓	–	✓	✓	–	–	30
• Könyökídom és rövid csővezeték ³	✓	✓	–	✓	✓	✓	✓	30
• Keret	✓	✓	–	✓	✓	–	–	30
• Fejpánt	✓	✓	–	✓	✓	–	–	30

¹ Ez a maszk nem feltétlenül kapható minden régióban. A maszkok helyes használatára vonatkozó részletes leírást a hozzájuk tartozó Használati útmutatóban találja. Az egyes maszkrendszerekhez elérhető cserealkatrészekkel kapcsolatban tekintse meg a www.resmed.com weboldalon található Termékútmutatót (Product Guide).

² Ha az egészségügyi létesítmény az összeszerelés után további fertőtlenítést vagy sterilizálást ír elő, akkor felelni kell a jóváhagyott ciklusok számát.

³ A könyökídom és a rövid csővezeték nem választható szét.

⁴ Mosó-fertőtlenítő automata



- A** Könyökídom és rövid csővezeték
- 1 Könyökídom
- 2 Oldalsó gombok
- 3 Szellőzőnyílás
- 4 Rövid csővezeték
- 5 Forgó csukló
- B** Keret
- C** Párna
- D** Fejpánt
- 6 Mágneses kapcsok
- 7 Alsó fejpántszíjak
- 8 Felső fejpántszíjak
- A+B+C** Keretrendszer
- A+B+C+D** A teljes rendszer

Hővel történő fertőtlenítési eljárások – Kézi fertőtlenítés

Szétzerelés	A Használati útmutatóban ismertetett utasítások szerint szerelje szét a maszkot. A mágneses kapcsokat el kell távolítani az alsó fejpántszíjakról.
Tisztítás	<p>Alconox</p> <p>Párna / mágneses kapcsok:</p> <ol style="list-style-type: none"> Áztassa be az alkatrészt ivóvíz minőségű vízzel 1%-osra hígított, azaz 10 g/l koncentrációjú, 25–30 °C-os Alconox-oldatba, a gyártó előírásainak megfelelően. Mialatt az alkatrész az oldatban ázik, tisztítsa 1 percen keresztül puha sörtéjű kefével. Fordítson különös figyelmet minden részre és üregre. Erőteljesen rázza öblögesse ivóvíz minőségű vízben (alkatrészenként öt liter) 1 percen keresztül. Ismétlje még egy percen keresztül friss vízzel. Szemrevételezéssel vizsgálja meg, hogy tiszta-e, és ha szükséges, ismétlje meg a mosást, amíg tiszta nem lesz.² Hagyja az alkatrészeket a levegőn, közvetlen napfénytől védett helyen megszáradni. <p>Keret/fejpánt:</p> <ol style="list-style-type: none"> Áztassa be az alkatrészt 3 percre ivóvíz minőségű vízzel 1%-osra hígított, azaz 10 g/l koncentrációjú, 20–30 °C-os Alconox-oldatba, a gyártó előírásainak megfelelően. Mialatt az alkatrész az oldatban ázik, tisztítsa további 2 percen keresztül egy puha sörtéjű kefével. Fordítson különös figyelmet minden részre és üregre. Nyomkodja össze az alkatrészt, hogy a felesleges oldatmennyiség eltávozzon belőle. Öblítse át oly módon, hogy 20–30 °C-os ivóvíz minőségű víz alatt nyomkodja 30 másodpercen keresztül. Ismétlje meg kétszer. Nyomkodja össze az alkatrészt, hogy a felesleges víz eltávozzon belőle. Szemrevételezéssel vizsgálja meg, hogy tiszta-e, és ha szükséges, ismétlje meg a mosást, amíg tiszta nem lesz.² Hagyja az alkatrészeket a levegőn, közvetlen napfénytől védett helyen megszáradni. <p>Könyökidom és rövid csővezeték:</p> <ol style="list-style-type: none"> Ivóvíz minőségű víz hozzáadásával készítsen 1%-os, azaz 10 g/l koncentrációjú, 45–55 °C-os Alconox-oldatot a gyártó előírásainak megfelelően. Áztassa az alkatrészt 5 percen keresztül az oldatba. Forgasson el minden csatlakozást 360 fokban háromszor. Mialatt az alkatrész az oldatban ázik, alaposan tisztítsa további 1 percen keresztül kémcsőmosó kefével. Fordítson különös figyelmet minden részre és üregre. Erőteljesen rázza öblögesse 25–30 °C-os ivóvíz minőségű vízben (alkatrészenként öt liter) 1 percen keresztül. Ismétlje még egy percen keresztül friss vízzel. Öblítse le az alkatrészt gyorsan folyó, ivóvíz minőségű csapvízzel (45–55 °C) az egyik vége felől a másik vége felé haladva, 20 másodpercen keresztül. Ismétlje meg az eljárást a másik irányban is. Szemrevételezéssel vizsgálja meg, hogy tiszta-e, és ha szükséges, ismétlje meg a mosást, amíg tiszta nem lesz.² Hagyja az alkatrészeket a levegőn, közvetlen napfénytől védett helyen megszáradni.
Fertőtlenítés	<ol style="list-style-type: none"> Minősített, forró vizes fertőtlenítő rendszert használva áztassa be a maszk fertőtleníthető alkatrészeit az alábbi hőmérséklet-időtartam kombinációk egyikének¹ alkalmazásával, megakadályozva a levegőbuborékok képződését: <ul style="list-style-type: none"> Párna/mágneses kapcsok/könyökidom és rövid csővezeték (EN ISO 15883-1): <ul style="list-style-type: none"> 70 °C 100 percen át 75 °C 30 percen át 80 °C 10 percen át 90 °C 1 percen át 93 °C 10 percen át. Keret/fejpánt: <ul style="list-style-type: none"> 93 °C 10 percen át. A művellet befejezése után vegye ki a maszk alkatrészeit a forró vizes fertőtlenítő rendszerből. Rázza meg az alkatrészeket, hogy távozzon belőlük a felesleges víz. Nyomja össze a keretet és a fejpántot, hogy távozzon belőlük a felesleges víz. Hagyja az alkatrészeket a levegőn, közvetlen napfénytől védett helyen megszáradni.
Átvizsgálás	Szemrevételezéssel vizsgálja meg a maszk minden egyes alkatrészét. Ha a maszk valamelyik alkatrészén bármilyen látható elváltozás észlelhető (repedés, törés, szakadás stb.), akkor az alkatrészt le kell selejtezni és ki kell cserélni. A szilikon alkatrészek kismértékű elszíneződése előfordulhat és elfogadható.
Ismételt összeszerelés	A Használati útmutatóban ismertetett utasítások szerint ismét szerelje össze a maszkot.
Csomagolás és tárolás	Száraz, pormentes környezetben, közvetlen napfénytől védve tárolandó. Tárolási hőmérséklet: -20 °C és 60 °C között.

¹ A hőfertőtlenítésnek kitett vegetatív mikroorganizmusok ismert hőinaktivációs kinetikája alapján számították ki és becsülték meg (EN ISO 15883-1), figyelembe véve az APIC (Associations for Professionals in Infection Control and Epidemiology – Az infékcióntróll és epidemológia területén dolgozó szakemberek egyesülete az USA-ban), illetve az RKI (Robert Koch Institute – Robert Koch Intézet) által javasolt időtartam–hőmérséklet kombinációkat.

² Ha a maszk alkatrészét nem az előírt módon tisztítják, előfordulhat, hogy a fertőtlenítés és a sterilizálás nem lesz megfelelő hatékonyságú.

Hővel történő fertőtlenítési eljárások – AWD

Szétszerelés	A Használati útmutatóban ismertetett utasítások szerint szerelje szét a maszkot. A mágneses kapcsokat el kell távolítani az alsó fejpántszíjakról.	
AWD (mosó-fertőtlenítő automata)	neodisher MediZym Párna/mágneses kapcsok/könyökidom és rövid csővezeték/keret/fejpánt: Mosó-fertőtlenítő automata ¹ használata esetén alkalmazza a következő beállításokat a készüléken: <ul style="list-style-type: none"> • Előkészítő tisztítás Csapvíz 4 percig • Tisztítás 0,5%-os neodisher MediZym (enzimekkel, Dr. Weigert) 10 percig 45 °C-on • Semlegesítés – • Végső öblítés Ioncserélt víz 3 percig • Fertőtlenítés 93 °C 10 percen át • Szárítás 15 perc 	neodisher MediClean Párna/mágneses kapcsok/könyökidom és rövid csővezeték/keret/fejpánt: Mosó-fertőtlenítő automata ¹ használata esetén alkalmazza a következő beállításokat a készüléken: <ul style="list-style-type: none"> • Előkészítő tisztítás Csapvíz 4 percig • Tisztítás 0,5%-os neodisher MediClean forte (Dr. Weigert) 10 percig 55 °C-on • Semlegesítés 0,1%-os neodisher Z (Dr. Weigert) 6 percig • Végső öblítés Ioncserélt víz 3 percig • Fertőtlenítés 93 °C 10 percen át • Szárítás 15 perc
Átvizsgálás	Szemrevételezéssel vizsgálja meg a maszk minden egyes alkatrészét. Ha a maszk valamelyik alkatrészén bármilyen látható elváltozás észlelhető (repedés, törés, szakadás stb.), akkor az alkatrészt le kell selejtezni és ki kell cserélni. A szilikon alkatrészek kismértékű elszíneződése előfordulhat és elfogadható.	
Ismételt összeszerelés	A Használati útmutatóban ismertetett utasítások szerint ismét szerelje össze a maszkot	
Csomagolás és tárolás	Száras, pormentes környezetben, közvetlen napfénytől védve tárolandó. Tárolási hőmérséklet: -20 °C és 60 °C között.	

¹Az EN ISO 15883 előírásnak megfelelő Miele & Cie, KG, Guterson, G 7836 CD típusú AWD készülékkel validálva.

Kémiai fertőtlenítési eljárások

Szétzerelés	A Használati útmutatóban ismertetett utasítások szerint szerelje szét a maszkot. A mágneses kapcsokat el kell távolítani az alsó fejpántszíjakról.		
Tisztítás	Alconox Párna: 1. Áztassa be az alkatrészt ivóvíz minőségű vízzel 1%-osra hígított, azaz 10 g/l koncentrációjú, 25–30 °C-os Alconox-oldatba, a gyártó előírásainak megfelelően. 2. Mialatt az alkatrész az oldatban ázik, tisztítsa 1 percen keresztül puha sörtéjű kefével. Fordítson különös figyelmet minden részre és üregre. 3. Erőteljesen rázza öblögesse ivóvíz minőségű vízben (alkatrészenként öt liter) 1 percen keresztül. Ismételje még egy percen keresztül friss vízzel. 4. Szemrevételezéssel vizsgálja meg, hogy tiszta-e, és ha szükséges, ismételje meg a mosást, amíg tiszta nem lesz. ¹ 5. Hagyja az alkatrészt a levegőn, közvetlen napfénytől védett helyen megszáradni.	Aniosyme DD1 Párna/mágneses kapcsok/könyökidom és rövid csővezeték/keret/fejpánt: 1. Öblítsen át minden egyes alkatrészt hideg, folyó csapvízzel 1 perccig. 2. Áztassa az alkatrészeket ivóvíz minőségű vízzel 0,5%-osra hígított, 15–25 °C-os Aniosyme DD1-oldatban 8 perccig. Gondoskodjon arról, hogy az oldat teljesen ellepje az alkatrészeket, ezzel megakadályozva a levegőbuborékok képződését. 3. Mialatt az alkatrészek az oldatban áznak, tisztítsa tovább a belsejüket és külsejüket puha sörtéjű kefével a meghatározott ideig. Fordítson különös figyelmet a résekre és üregekre. <ul style="list-style-type: none"> • Párna 1 perc • Mágneses kapcsok 30 másodperc • Könyökidom és rövid csővezeték* 1 perc • Keret 1 perc • Fejpánt 2 perc *Használjon kémcsőmosó/kisméretű üvegmosó keféket. 4. Öblögesse az alkatrészeket 5 liter 20–30 °C-os ivóvíz minőségű vízben 1 perccig. 5. Öblögesse az alkatrészek belső és külső részeit még egy percen keresztül 20–30 °C-os, gyorsan folyó csapvízzel. 6. Szemrevételezéssel vizsgálja meg, hogy tiszta-e, és ha szükséges, ismételje meg a mosást, amíg tiszta nem lesz. ¹ 7. Hagyja az alkatrészeket a levegőn, közvetlen napfénytől védett helyen megszáradni.	Gigazyme Párna/mágneses kapcsok/könyökidom és rövid csővezeték/keret/fejpánt: 1. Öblítsen át minden egyes alkatrészt hideg, folyó csapvízzel 1 perccig. 2. Áztassa az alkatrészeket ivóvíz minőségű vízzel 1%-osra hígított, 18–28 °C-os Gigazyme-oldatban 8 perccig. Gondoskodjon arról, hogy az oldat teljesen ellepje az alkatrészeket, ezzel megakadályozva a levegőbuborékok képződését. 3. Mialatt az alkatrészek az oldatban áznak, tisztítsa tovább a belsejüket és külsejüket puha sörtéjű kefével a meghatározott ideig. Fordítson különös figyelmet a résekre és üregekre. <ul style="list-style-type: none"> • Párna 1 perc • Mágneses kapcsok 30 másodperc • Könyökidom és rövid csővezeték* 1 perc • Keret 1 perc • Fejpánt 2 perc *Használjon kémcsőmosó/kisméretű üvegmosó keféket. 4. Öblögesse az alkatrészeket 5 liter 20–30 °C-os ivóvíz minőségű vízben 1 perccig. 5. Öblögesse az alkatrészek belső és külső részeit még egy percen keresztül 20–30 °C-os, gyorsan folyó csapvízzel. 6. Szemrevételezéssel vizsgálja meg, hogy tiszta-e, és ha szükséges, ismételje meg a mosást, amíg tiszta nem lesz. ¹ 7. Hagyja az alkatrészeket a levegőn, közvetlen napfénytől védett helyen megszáradni.
Fertőtlenítés	CIDEX OPA Párna: 1. Áztassa be teljesen az alkatrészt 20–25 °C-os CIDEX OPA anyagba 12 perccig, a gyártó előírásainak megfelelően, és kevergesse az anyagot, hogy kiküszöbölje a levegőbuborékok jelenlétét. 2. Öblögesse az alkatrészt 20–30 °C-os, ivóvíz minőségű vízben (7,5 liter alkatrészenként) 1 percen keresztül. ² 3. Ismételje meg az eljárást friss vízzel még két alkalommal. 4. Hagyja az alkatrészt a levegőn, közvetlen napfénytől védett helyen megszáradni.	Anioxyde 1000 Párna/mágneses kapcsok/könyökidom és rövid csővezeték/keret/fejpánt: 1. A gyártó előírásainak megfelelően aktiválja az oldatot. Az Anioxyde 1000-oldatot szobahőmérsékleten használja. 2. Áztassa az alkatrészeket 5 perccig az aktivált oldatba. Gondoskodjon arról, hogy az oldat teljesen ellepje az alkatrészeket, ezzel megakadályozva a levegőbuborékok képződését. 3. Öblögesse az alkatrészeket 5 liter 20–30 °C-os ivóvíz minőségű vízben 1 perccig. 4. Öblögesse az alkatrészek belső és külső részeit még egy percen keresztül 20–30 °C-os, gyorsan folyó csapvízzel. 5. Hagyja az alkatrészeket a levegőn, közvetlen napfénytől védett helyen megszáradni.	Gigasept FF Párna/mágneses kapcsok/könyökidom és rövid csővezeték/keret/fejpánt: 1. Hideg, ivóvíz minőségű víz felhasználásával készítsen 5%-os, 15–25 °C hőmérsékletű Gigasept FF-oldatot. 2. Áztassa az alkatrészeket 5 perccig az aktivált oldatba. Gondoskodjon arról, hogy az oldat teljesen ellepje az alkatrészeket, ezzel megakadályozva a levegőbuborékok képződését. Mialatt a keret az oldatban ázik, nyomja össze az anyagát, hogy eltávolozzon belőle minden levegőbuborékot, majd áztassa 15 percen keresztül. 3. Öblögesse az alkatrészeket 5 liter 20–30 °C-os ivóvíz minőségű vízben 1 perccig. 4. Öblögesse az alkatrészek belső és külső részeit még egy percen keresztül 20–30 °C-os, gyorsan folyó csapvízzel. 5. Hagyja az alkatrészeket a levegőn, közvetlen napfénytől védett helyen megszáradni.
Átvizsgálás	Szemrevételezéssel vizsgálja meg a maszk minden egyes alkatrészét. Ha a maszk valamelyik alkatrészén bármilyen látható elváltozás észlelhető (repedés, törés, szakadás stb.), akkor az alkatrészt le kell selejtezni és ki kell cserélni. A szilikon alkatrészek kismértékű elszíneződése előfordulhat és elfogadható.		
Ismételt összeszerelés	A Használati útmutatóban ismertetett utasítások szerint ismét szerelje össze a maszkot.		
Csomagolás és tárolás	Száraz, pormentes környezetben, közvetlen napfénytől védve tárolandó. Tárolási hőmérséklet: -20 °C és 60 °C között.		

¹ Ha a maszk alkatrészét nem az előírt módon tisztítják, előfordulhat, hogy a fertőtlenítés és a sterilizálás nem lesz megfelelő hatékonyságú.

² Ha nem megfelelően végzik az alkatrész öblítését, mérgező mennyiségben maradhat rajta CIDEX OPA anyag.

Sterilizálási eljárások

Szétszerelés	A Használati útmutatóban ismertetett utasítások szerint szerelje szét a maszkot.	
Tisztítás	<p>Alconox</p> <p>Párna:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Áztassa be az alkatrészt ivóvíz minőségű vízzel 1%-osra hígított, azaz 10 g/l koncentrációjú, 20–25 °C-os Alconox-oldatba, a gyártó előírásainak megfelelően. 2. Mialatt az alkatrész az oldatban ázik, tisztítsa 1 percen keresztül puha sörtéjű kefével. Fordítson különös figyelmet minden részre és üregre. 3. Erőteljesen rázza öblögesse ivóvíz minőségű vízben (maszkonként öt liter). Ismétlje még egy percen keresztül friss vízzel. 4. Szemrevételezéssel vizsgálja meg, hogy tiszta-e, és ha szükséges, ismétlje meg a mosást, amíg tiszta nem lesz.¹ 5. Hagyja az alkatrészeket a levegőn, közvetlen napfénytől védett helyen megszáradni. <p>Könyökidom és rövid csővezeték:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Ivóvíz minőségű víz hozzáadásával készítsen 1%-os, azaz 10 g/l koncentrációjú, 45–55 °C-os Alconox-oldatot a gyártó előírásainak megfelelően. 2. Áztassa a maszkalkatrészt 5 percen keresztül az oldatban. Forgasson el minden csatlakozást 360 fokban háromszor. 3. Mialatt az alkatrész az oldatban ázik, alaposan tisztítsa további 1 percen keresztül kémcsőmosó kefével. Fordítson különös figyelmet minden részre és üregre. 4. Az alkatrészt erőteljesen ide-oda mozgatva öblögesse azt alkatrészenként 5 l ivóvíz minőségű, 25–30 °C-os vízben, 1 percen keresztül. Ismétlje meg az eljárást friss vízzel további 1 percen keresztül. 5. Öblítse le az alkatrészt gyorsan folyó, ivóvíz minőségű csapvízzel (45–55 °C) az egyik vége felől a másik vége felé haladva, 20 másodpercen keresztül. Ismétlje meg az eljárást a másik irányban is. 6. Szemrevételezéssel vizsgálja meg, hogy tiszta-e, és ha szükséges, ismétlje meg a mosást, amíg tiszta nem lesz.¹ 7. Hagyja az alkatrészeket a levegőn, közvetlen napfénytől védett helyen megszáradni. 	
Sterilizálás	<p>STERRAD 100S</p> <p>Párna/könyökidom és rövid csővezeték:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Alaposan szárítsa meg az alkatrészeket. Ha az alkatrészek nedvesek maradnak, előfordulhat, hogy a sterilizálás sikertelen lesz. 2. A sterilizálás előtt csomagolja be az alkatrészeket a STERRAD sterilizáló rendszer gyártójának előírásai szerint. Megjegyzés: Tasakok használata nem javasolt. 3. Végezze el az alkatrészek sterilizálását a gyártó előírásainak megfelelően: <ul style="list-style-type: none"> • STERRAD 100S Rövid ciklus (nincs szükség segédreagensre) 4. Öblögesse és rázogassa az alkatrészeket 20–30 °C-os, ivóvíz minőségű vízben (5 liter alkatrészenként) 1 percen keresztül. 5. Rázza meg az alkatrészeket, hogy távozzon belőlük a felesleges víz. 6. Hagyja az alkatrészeket közvetlen napfénytől védett helyen megszáradni. 	<p>STERRAD NX</p> <p>Párna/könyökidom és rövid csővezeték:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Alaposan szárítsa meg az alkatrészeket. Ha az alkatrészek nedvesek maradnak, előfordulhat, hogy a sterilizálás sikertelen lesz. 2. A sterilizálás előtt csomagolja be az alkatrészeket a STERRAD sterilizáló rendszer gyártójának előírásai szerint. Megjegyzés: Tasakok használata nem javasolt. 3. Végezze el az alkatrészek sterilizálását a gyártó előírásainak megfelelően: <ul style="list-style-type: none"> • STERRAD NX Normál vagy magas fokozatú ciklus 4. Öblögesse és rázogassa az alkatrészeket 20–30 °C-os, ivóvíz minőségű vízben (5 liter alkatrészenként) 1 percen keresztül. 5. Rázza meg az alkatrészeket, hogy távozzon belőlük a felesleges víz. 6. Hagyja az alkatrészeket közvetlen napfénytől védett helyen megszáradni.
Átvizsgálás	Szemrevételezéssel vizsgálja meg a maszk minden egyes alkatrészét. Ha a maszk valamelyik alkatrészén bármilyen látható elváltozás észlelhető (repedés, törés, szakadás stb.), akkor az alkatrészt le kell selejtezni és ki kell cserélni. A szilikon alkatrészek kismértékű elszíneződése előfordulhat és elfogadható.	
Ismételt összeszerelés	A Használati útmutatóban ismertetett utasítások szerint ismét szerelje össze a maszkot.	
Csomagolás és tárolás	Száras, pormentes környezetben, közvetlen napfénytől védve tárolandó. Tárolási hőmérséklet: -20 °C és 60 °C között.	

¹ Ha a maszk alkatrészét nem az előírt módon tisztítják, előfordulhat, hogy a fertőtlenítés és a sterilizálás nem lesz megfelelő hatékonyságú.



ResMed

ÁLTALÁNOS FIGYELMEZTETÉSEK ÉS ÓVINTÉZKEDÉSEK

- A ResMed nem garantálja, hogy a jelen útmutatóban felsorolt eljárásoktól való eltérések (pl. az újrafelhasználási ciklusok számának túllépése), illetve ezeknek a termék teljesítményére vagy biztonságosságára tett hatása elfogadható lesz.
- A maszk alkatrészeit tilos autoklávban vagy etilén-oxid gázzal sterilizálni.
- A tisztítószeres, fertőtlenítőszeres és sterilizálószeres használatakor mindig kövesse a gyártó utasításait. Ellentmondás esetén a jelen útmutató az irányadó.
- A fejpántot ne vasalja, mivel annak anyaga hőre érzékeny, és megsérül.

 **ResMed Ltd**
1 Elizabeth Macarthur Drive
Bella Vista NSW 2153 Ausztrália

A ResMed más nemzetközi képviselőit lásd a ResMed.com oldalon. Az AirFit a ResMed vállalatcsalád védjegye és/vagy bejegyzett védjegye. A CIDEX és a STERRAD a Johnson & Johnson védjegye. Az Alconox az Alconox Inc. védjegye. A neodisher MediZym és a neodisher MediClean a Chemische Fabrik Dr. Weigert védjegye. Az Aniosyme és az Anioxyde a Laboratoires Anios védjegye. A Gigasept és a Gigazyme a Schülke & Mayr védjegye. A szabadalmakra és más szellemi tulajdonjogokra vonatkozó további információkat lásd a ResMed.com/ip oldalon. © 2017 ResMed Ltd. 608470/1 2017-07

 0123